



Tłumaczenie uwierzytelnione dokumentu w języku angielskim

3. zmiana regionalnego modelu długoterminowych praw przesyłowych OSP CCR Core na podstawie art. 4 ust. 12 rozporządzenia Komisji (UE) 2016/1719

20 lutego 2020 r.

Przeznaczenie:	<input type="checkbox"/> projekt metody do zatwierdzenia przez krajowe organy regulacyjne	<input type="checkbox"/> do konsultacji publicznych <input type="checkbox"/> do ostatecznej publikacji
Status:	<input type="checkbox"/> projekt	<input checked="" type="checkbox"/> wersja ostateczna
OSP zatwierdzenie:	<input type="checkbox"/> do zatwierdzenia	<input checked="" type="checkbox"/> zatwierdzone
NRA zatwierdzenie:	<input checked="" type="checkbox"/> w toku	<input type="checkbox"/> zatwierdzone

Poświadczam za zgodność z oryginałem
z upoważnienia Zarządu PSE S.A.



Agnieszka Jurkiewicz

OSP CCR Core („OSP CCR Core”), biorąc pod uwagę co następuje,---

Motywy

- (1) Niniejszy dokument wprowadza na podstawie art. 4 ust. 12 rozporządzenia Komisji (UE) 2016/1719 („rozporządzenie FCA”) trzecią zmianę metody OSP CCR Core dotyczącą regionalnego modelu długoterminowych praw przesyłowych zgodnie z art. 31 rozporządzenia FCA (model LTTR OSP CCR Core).---
- (2) W dniu 14 października 2017 r. krajowe organy regulacyjne CCR Core zatwierdziły metodę OSP CCR Core dotyczącą modelu LTTR OSP CCR Core.---
- (3) W dniu 19 lipca 2018 r. krajowe organy regulacyjne CCR Core zatwierdziły pierwszą zmianę modelu LTTR OSP Core, wprowadzającą długoterminowe prawa przesyłowe na granicach obszarów rynkowych CZ-SK i DE/LU-AT.---
- (4) W dniu 30 października 2019 r. Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki (ACER) Unii Europejskiej decyzją nr 15/2019 zatwierdziła drugą zmianę modelu LTTR OSP CCR Core, która wprowadziła wdrożenie finansowych praw przesyłowych jako opcji (FinPP) na granicach obszarów rynkowych AT-CZ, AT-HU, DE/LU-BE, DE/LU-FR i DE/LU-NL.---
- (5) Niniejsza trzecia zmiana modelu LTTR OSP CCR Core wprowadza przejście z fizycznych praw przesyłowych w oparciu o zasadę „wykorzystaj lub sprzedaj” na FinPP na granicach obszarów rynkowych AT-SI, CZ-DE/LU, CZ-SK, HU-SK, HU-RO, HR-HU, PL-CZ, PL-DE/LU, PL-SK i SI-HU.---
- (6) OSP CCR Core uwzględniają fakt, że ze względu na umowę międzypaństwową pomiędzy SI a HR wprowadzenie FinPP nie jest jeszcze możliwe na granicy obszarów rynkowych SI-HR. OSP CCR Core będą monitorować sytuację na granicy SI-HR oraz na innych wewnętrznych granicach obszarów rynkowych na rynku dnia następnego. Jeśli będzie to konieczne dla uniknięcia zakłóceń na właściwych rynkach, OSP CCR Core wystąpią o zmianę niniejszej propozycji, zaś OSP Chorwacji i Słowenii ocenią, czy wdrożenie FinPP na granicy obszarów rynkowych S-HR może zostać zrealizowane poprzez modyfikację lub anulowanie umowy międzypaństwowej.---
- (7) Niniejsza trzecia zmiana modelu LTTR OSP CCR Core nie powoduje zmiany wpływu poprzednio zatwierdzonego modelu LTTR OSP CCR Core na cele rozporządzenia FCA. Ocena wpływu na cele rozporządzenia FCA zawarta w zatwierdzonym już modelu LTTR OSP CCR Core odnosi się zatem również do niniejszej zmiany.---

uzgodnili następującą trzecią zmianę modelu LTTR OSP CCR Core:---



*Agencja
Energetyki*

Artykuł 1 Rodzaj długoterminowych praw przesyłowych

(1) Tabela I art. 5 modelu LTTR OSP Core ulega zmianie dla granic obszarów rynkowych AT-SI, CZ-DE/LU, CZ-SK, HU-SK, HU-RO, HR-HU, PL-CZ, PL-DE/LU, PL-SK i SI-HU w następujący sposób:---

Tabela I: Rodzaj długoterminowych praw przesyłowych dla granic obszarów rynkowych CCR Core

Granice CCR Core	Rodzaj długoterminowych praw przesyłowych
NL-BE	FinPP typu opcja
NL-DE/LU	FinPP typu opcja
BE-FR	FinPP typu opcja
BE-DE/LU	FinPP typu opcja
FR-DE/LU	FinPP typu opcja
PL-DE/LU	FinPP typu opcja
PL-CZ	FinPP typu opcja
CZ-DE/LU	FinPP typu opcja
PL-SK	FinPP typu opcja
AT-DE/LU	FinPP typu opcja
AT-CZ	FinPP typu opcja
AT-SI	FinPP typu opcja
SI-HR	Fizyczne prawa przesyłowe zgodnie z zasadą „wykorzystaj albo sprzedaj”
HR-HU	FinPP typu opcja
AT-HU	FinPP typu opcja
HU-SK	FinPP typu opcja
HU-RO	FinPP typu opcja
CZ-SK	FinPP typu opcja
SI-HU ¹	FinPP typu opcja

(2) Do art. 8 modelu LTTR OSP Core dodaje się ustęp 5 o następującej treści:---

(5) Zmiana rodzaju długoterminowych praw przesyłowych, tj. z fizycznych praw przesyłowych alokowanych zgodnie z zasadą „wykorzystaj albo sprzedaj” na FinPP typu opcja na granicach obszarów rynkowych AT- SI, CZ-DE/LU, CZ-SK, HU-SK, HU-RO, HR-HU, PL-CZ, PL-DE/LU, PL-SK i SI-HU obowiązuje od daty opublikowania pierwszych wstępnych specyfikacji aukcji na długoterminowe prawa przesyłowe po wdrożeniu projektu łączenia rynków dnia następnego w oparciu o podejście FBA w CCR Core. Zmiana rodzaju długoterminowych praw przesyłowych nie dotyczy już zaalokowanych rocznych długoterminowych praw przesyłowych.---

Artykuł 2 Wejście w życie

Art. 1 niniejszej trzeciej zmiany wchodzi w życie wraz z jego zatwierdzeniem przez właściwe krajowe organy regulacyjne zgodnie z procedurą określoną w art. 4 rozporządzenia FCA, lecz nie wcześniej niż od pierwszej aukcji na okres alokacji 2021.---

¹ Odniesienie do granicy obszarów rynkowych SI-HU obowiązuje zgodnie z art. 5 ust. 4 decyzji ACER nr 06/2016 w sprawie ustalenia CCR.



=====KONIEC TŁUMACZENIA=====

Numer repertorium: 536/2020.

Ja, Agnieszka Jurewicz, tłumacz przysięgły języka angielskiego wpisany na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości pod numerem TP/1569/06, poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi oryginalnym dokumentem w języku angielskim.

Warszawa, dnia 20 maja 2020 r.



Agnieszka Jurewicz